



# Millennium Series

PROFESSIONAL STOPWATCH

*Bedienungsanleitung*  
*DEUTSCH*

**MOTUS**

*Wir danken Ihnen für die Wahl der Profi-Stoppuhr  
Motus Millenium Series mit Rundenzeit-Funktion  
(LAP) und Zwischenzeit-Funktion (SPLIT) mit Auflösung  
1/1000 Sekunde.*

*Um dieses Instrument aufs Beste nutzen zu können,  
lesen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung und  
bewahren Sie sie auf, um sie bei Bedarf nachschlagen  
zu können.*

## **INHALT**

FUNKTIONEN .....	3
TASTEN .....	4
UHR .....	5
WECKER .....	5
STOPPUHR .....	6
GEMESSENE ZEITWERTE .....	7
COUNTDOWN-FUNKTION .....	8
TAKTGEBER .....	9
BATTERIEAUSTAUSCH .....	10
PFLEGE UND WARTUNG .....	11
GARANTIE .....	12

## **FUNKTIONEN**

### **Uhr**

- Anzeige von Stunden, Minuten, Sekunden, Datum, Wochentag, Monat und Jahr.
- 12- oder 24-Stundenformat

### **Tageswecker**

### **Stoppuhr**

- Messung von Runden und Zwischenzeiten
- Auflösung 1/1000 Sekunde
- Pausenfunktion
- Gesamtzeit: 9 Stunden, 59 Minuten, 59 Sekunden, 99 Zehntelsekunden

### **Chronometrische Daten**

- Abruf der Runden und Zwischenzeiten der laufenden Session.
- Anzeige der schnellsten und der langsamsten Runde, der Durchschnitts und der Gesamtzeit

### **Countdown-Funktion**

- Programmierbar von 1 Sekunde bis 10 Stunden
- Auflösung 1/1000 Sekunde
- Zählen von bis zu 9999 Wiederholungen
- Tonsignal

### **Taktgeber**

- Einstellbar zwischen 10 und 320 Tonsignalen pro Minute
- Zeitmessung und Zählung der abgegebenen Signale

## TASTEN



### **S1 - SPLIT**

- Ermittlung von Rundenzeit (LAP) und Zwischenzeit (SPLIT)
- Rücksetzen der Stoppuhr
- Durchblättern der gespeicherten Zeitwerte

### **S2 - MODE**

- Dient zum Durchblättern der Funktionen:  
Uhr > Wecker (AL) > Stoppuhr > Countdown (TR) > Taktgeber (Pace)

### **S3 - ST/SP**

- Start/Pause/Unterbrechung der Zeitmessung
- Durchblättern der gespeicherten Zeitwerte

### **S4 - SET/RECALL**

- Abruf der Zeiten der laufenden Session (RECALL)
- Aufruf der Einstellfunktion
- Aktivierung der Hinterleuchtung des Displays

## **UHR**

Zum Aufruf der Modalität „Uhr“, die Taste MODE drücken.

### **Einstellung**

- Die Taste SET/RECALL drücken. Die Ziffer des Jahres blinkt.
- Zum Erhöhen des Werts die Taste ST/SP oder zum Verringern des Werts die Taste SPLIT drücken.
- Zur Bestätigung und zum Weiterschalten auf die Einstellung des Monats die Taste SET/RECALL drücken.
- Zum Erhöhen des Werts die Taste ST/SP oder zum Verringern des Werts die Taste SPLIT drücken.
- Zur Bestätigung und zum Weiterschalten auf den nächsten Wert die Taste SET/RECALL drücken.

Auf die gleiche Weise das Datum, das 12/24-Stundenformat, die Stunden und die Minuten einstellen.

- Zur Bestätigung und zum Verlassen der Einstellfunktion die Taste MODE drücken.

## **WECKER**

Zum Aufruf der Modalität „Wecker“ (AL) die Taste MODE drücken.

### **Einstellung**

- Zur Aktivierung der Einstellfunktion die Taste SET/RECALL drücken.
- Die Ziffer der Stunden blinkt.
- Zum Erhöhen des Werts die Taste ST/SP oder zum Verringern des Werts die Taste SPLIT drücken.

- Zur Bestätigung und zum Weiterschalten auf die Minuten die Taste SET/RECALL drücken.
- Zum Erhöhen des Werts die Taste ST/SP oder zum Verringern des Werts die Taste SPLIT drücken.
- Zur Bestätigung die Taste SET/RECALL drücken.
- Zum Einschalten (ON) bzw. Abschalten (OFF) des Weckers jeweils die Taste ST/SP oder SPLIT drücken.
- Zur Bestätigung und zum Verlassen der Einstellfunktion die Taste SET/RECALL drücken.

Der Wecker läutet einige Sekunden lang. Zum Abschalten des Weckers eine der Tasten drücken.

## **STOPPUHR**

Zum Aufruf der Stoppuhr-Funktion die Taste MODE drücken.

- Zum Starten der Stoppuhr die Taste ST/SP drücken.
- Zum Ermitteln einer Zeit, die Taste SPLIT drücken.

Die untere Zeile zeigt die laufende Zeit an.

Die mittlere Zeile zeigt die zuletzt ermittelte Zwischenzeit (SPLIT) an, während die obere Zeile die zuletzt ermittelte Rundenzeit (LAP) angibt.

Die Zahl oben links gibt die Summe der ermittelten Zeiten an.

- Die Taste ST/SP drücken, um die Stoppuhr auf Pause bzw. wieder einzuschalten.
- Zum Rücksetzen der Stoppuhr die Tasten ST/SP und SPLIT drücken.

## ZEITWERTE

Die bereits ermittelten Zeitwerte können auch während der Zeitmessung abgerufen und angezeigt werden.

Zum aufeinanderfolgenden Anzeigen der folgenden Daten, die Taste SET/RECALL drücken:

Lap/Split > schnellste Zeit (FS) > langsamste Zeit (SL) > Durchschnittszeit (AV) > laufende Zeitmessung

Um die Liste der gespeicherten Zeiten durchzublätern, während der Anzeige von Lap/Split die Taste ST/SP oder SPLIT drücken.

Die Zahl oben links gibt die laufende Nummer der Zeiten an.

Die obere Zeile zeigt die Rundenzeit (LAP), die mittlere Zeile die Zwischenzeit (SPLIT) an.

Wenn einige Sekunden lang keine Tasten gedrückt werden, schaltet das Display automatisch wieder auf die Anzeige der laufenden Zeitmessung zurück.

Die gespeicherten Zeitwerte werden bei Zurücksetzen der Stoppuhr automatisch gelöscht.

## COUNTDOWN

Zum Aufruf der Countdown-Funktion (TR) die Taste MODE drücken.

### Einstellung

- Zum Aufruf der Einstellfunktion die Taste SET/RECALL drücken. Die Ziffer der Stunden blinkt.
- Zum Erhöhen des Werts die Taste ST/SP oder zum Verringern des Werts die Taste SPLIT drücken.
- Zur Bestätigung und zum Weiterschalten auf die Minuten die Taste SET/RECALL drücken.

Auf die gleiche Weise die Minuten und die Sekunden einstellen.

- Zur Bestätigung und zum Verlassen der Einstellfunktion die Taste SET/RECALL drücken.

### Start

- Zum Starten der Countdown-Funktion die Taste ST/SP drücken.

Die obere Zeile zeigt die eingestellte Zeit, die mittlere Zeile das Rückwärtszählen der verbleibenden Zeit und die untere Zeile die Zahl der Wiederholungen an.

- Die Taste ST/SP drücken, um den Zähler auf Pause bzw. wieder einzuschalten.

Wenn der Countdown Null erreicht, wird ein Tonsignal abgegeben.

Zum Rücksetzen des Countdowns die Tasten ST/SP und SPLIT drücken.



## **TAKTGEBER**

Zum Aufruf der Taktgeber-Funktion (PACE) die Taste MODE drücken.

### **Einstellung**

- Zum Aufruf der Einstellfunktion die Taste SET/RECALL drücken.
- Die Ziffer des Takts blinkt (z.B. F-10).
- Zur Änderung des Werts die Tasten SPLIT bzw. ST/SP drücken.
- Zur Bestätigung die Taste MODE drücken.

### **Start**

- Zum Starten des Taktgebers die Taste ST/SP drücken.  
Die obere Zeile gibt die abgelaufene Zeit an.  
Die mittlere Zeile zeigt den Wiederholungs-Zähler an (C-).  
Die untere Zeile gibt den eingestellten Takt an (F-).
- Die Taste ST/SP drücken, um den Taktgeber auf Pause bzw. wieder einzuschalten.
- Zur Unterbrechung und zum Rücksetzen des Zählers die Tasten ST/SP und SPLIT drücken.

## BATTERIEAUSTAUSCH

- Den auf der Rückseite befindlichen Schraubdeckel mit einem Geldstück gegen den Uhrzeigersinn losdrehen.
- Die leere Batterie herausnehmen und eine neue Batterie einsetzen.
- Sicherstellen dass die ringförmige Gummidichtung richtig eingelegt ist.
- Den Schraubdeckel erneut aufsetzen und im Uhrzeigersinn festdrehen.
- Art der Batterie: CR2032 (3V).
- Keine Batterien verwenden, die sich von den in dieser Anleitung angeführten oder den mitgelieferten Batterien unterscheiden.
- Die Batterien nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgen.
- Die Batterien in Übereinstimmung mit den einschlägigen Richtlinien entsorgen.

## **PFLEGE UND WARTUNG**

- Das Gerät nicht auseinander bauen oder reparieren.
- Vor übermäßiger Hitze oder Kälte, vor Feuchtigkeit und Stößen schützen und nicht über längere Zeit dem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- Mit einem angefeuchteten Tuch reinigen. Stark verschmutzte Bereiche mit einer delikaten, nicht aggressiven Seife reinigen. Keine chemischen Substanzen, wie Benzin, Lösungen, Aceton oder Alkohol verwenden, die die Wasserundurchlässigkeit, das Gehäuse und die Verzierungen des Gerätes beschädigen können.
- Den Kontakt mit Produkten, wie Haargel und Haarlack, Insektensprays, Kölnischwasser, Sonnencremen und sonstige Produkte vermeiden, die die Kunststoffteile beschädigen können. Bei Kontakt mit den oben genannten Substanzen das Gerät unverzüglich mit einem weichen und trockenen Tuch reinigen.
- Das Gerät nicht mit Wasser in Berührung bringen oder mit nassen Händen anfassen.
- Bei Kontakt mit Wasser die Tasten nicht aktivieren.
- Das Gerät und seine Bauteile müssen in Übereinstimmung mit den einschlägigen Richtlinien entsorgt werden.

## GARANTIE

- Das Gerät verfügt über eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum und erstreckt sich ausschließlich auf Material- und Konstruktionsschäden.
- Die Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät und sein Zubehör sachgemäß und der Anleitung entsprechend benutzt werden.
- Eventuelle Abänderungen und/oder eine Nutzung, die der in der Anleitung beschriebenen Verwendung nicht entspricht, haben den Garantieverfall zur Folge.
- Die Batterien sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Bei einem von der Garantie gedeckten Schaden wenden Sie sich an den Händler oder senden Sie das Gerät, die Zubehörteile und die Kaufquittung mit Datum und ausreichender Frankierung an die nationale Vertriebsfirma.
- Vor dem Senden des Geräts lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und überprüfen Sie den Zustand der Batterien.
- Wenn der Schaden von der Garantie gedeckt ist, wird Ihnen das reparierte oder ersetzte Gerät kostenlos zurückgesandt.
- Für den Kundendienst nach Garantieverfall wenden Sie sich an den eigenen Händler oder senden Sie das Gerät und die Zubehörteile mit einer ausreichenden Frankierung an die nationale Vertriebsfirma.

**MOTUS** ist ein Markenzeichen  
von DIGI Instruments srl, Italien  
[www.motusport.com](http://www.motusport.com)  
DE-12

